



Finnish 2

ALC-7220

Mari Nikonen

9. tapaaminen

Maanantaina 11.10.2021 klo 16.30-18.00

Tänään

- Jumppaa ja ääntämistä
- Pienissä ryhmissä: dialogit s. 131–132 ja harjoitus 2 s. 133
- Noin kello 17.15 pieni tauko
- Isossa ryhmässä: dialogit s. 131–132
- Kotitehtävät

Jumppaa ja ääntämistä

3 + 1

Opettaja 3

Opiskelijat 1

Ääntämistä

- Mikä sulla on hätänä?
- No joo, mulla on aika huono olo.
 - Mulla on huono fiilis siitä. = I have a bad feeling about it.
- Vatsaan sattuu.
 - Vatsa + mihin? Sattua 3rd person singular
 - "To the stomach hurts"
 - = My stomach hurts.
 - Päähän sattuu.
- Mulla on koko ajan kylmä.
- Sun täytyy soittaa terveydenhoitajalle!
 - Sun täytyy = you have to
 - Mun täytyy
 - Hänen täytyy / Sen täytyy ...

Pienissä ryhmissä

1. Lukekaa ääneen dialogi sivulla 131
2. Ymmärrättekö kaiken? Mitä haluatte kysyä isossa ryhmässä?
3. Lukekaa ääneen ensimmäinen (1.) dialogi sivulla 132.
4. Ymmärrättekö kaiken? Mitä haluatte kysyä isossa ryhmässä?
5. Lukekaa ääneen toinen (2.) dialogi sivulla 132.
6. Ymmärrättekö kaiken? Mitä haluatte kysyä isossa ryhmässä?
7. Tehkää yhdessä Harjoitus 2 sivulla 133
8. Pitäkää tauko (5 min) sopivassa kohdassa
9. Tullaan takaisin isoon ryhmään noin kello 17.25

MyCourses 11.10.2021: <https://mycourses.aalto.fi/course/view.php?id=33996§ion=9>

Dialogi 1

- Kohta = pian = soon
- Sun täytyy = Sinun täytyy
 - You need to
 - Mun täytyy = Minun täytyy
 - Sen täytyy
 - Meidän täytyy
 - Teidän täytyy
 - Niiden täytyy

Genetiivi + täytyy + infinitiivi

Minun täytyy mennä = I have to go.

Nesessiivirakenne = Necessive construction

Dialogi 1

- Mua = minua partitiivi
- Mua **oksettaa!** = I feel like vomiting!
 - Oksettaa is a feeling verb
 - Tunnekausatiivirakenne
 - Minua oksettaa tämä ruoka!
 - Objekti – verbi – subjekti
 - = This food is making me feel like vomiting!

Dialogi 2

- Olisi = konditionaali, hän-muoto
 - Konditionaalin preesens = conditional present tense
 - Tällä olisi = "Here, there would be"
 - We would have
 - Täällä on = We have (literally: here there is)
 - Täällä oli (past tense)
- Hän ottaa vastaan kolmannessa kerroksessa
 - Ottaa vastaan = to receive (phrase), to meet "the doctor will see you..."
 - Kolmannessa kerroksessa = on the third floor (literally: in)

Dialogi 2

- Katotaas! = Let's see!

Dialogi 3

- Vastaanottohuone = doctor's office
 - Mihin? Vastaanottohuoneeseen
 - Vastaanotto = doctor's appointment
 - Vastaa + otto
 - Ottaa vastaa
 - Huone = room
- Aika alhaalla = quite low, pretty low
- Minkälaisesta vaivasta on kysymys?
 - Mistä? Elatiivi
 - Olla kysymys + mistä = to be about something, to concern something

Dialogi 3

- Umpi-suolen-tulehdus = appendicitis
 - Umpi- = shut off, closed
 - Suoli = intestine
 - Tulehdus = infection
- Hän tulee taksilla.
- Mulla **oli** kylmä. = I **was** cold.
 - Literally: "I had cold"

Kotitehtävät

- Lue vielä dialogit sivulla 131–132
- Opiskele uudet sanat
- Opiskele ruumiinosat s. 134
- Tarkista viime keskiviikon kotitehtävät – Check your homework from last week. The homework key is now available on the MyCourses page for 6.10.2021.

Kiitos!

Nähdään keskiviikkona!